

[Texte]

• 1058

**The Chairman:** Ladies and gentlemen, it is 11 a.m. We have a quorum, and I am delighted, because I would like to start on time. I welcome you to this morning's meeting.

• 1100

I would like to do one little bit of clean-up, and that is to have passed out the rough schedule of meetings to which we have agreed. This morning, as you will know, we are hearing the Canadian Union of Public Employees and this afternoon we are hearing the Minister. Partially to accommodate Ms Copps and partially because it was a little bit too soon to jockey others into position, we are holding no further meetings until next Tuesday. Then on Tuesday, Wednesday and Thursday we have a full schedule of meetings.

**Ms Copps:** On a point of order, given that we had to cancel the steering committee last week because of the vote, there is a small item of business I would like to have dealt with before the hearings begin. It is specifically related to the requests by the presidents of the three locals on the Hill. They had put in a request, and I have a copy of a request that was put in to Mr. Ivan Barclay from Dave Batho of NABET about the possibility of having leave granted so he might assist at the hearings specifically. That request was denied, and I understand it has also been denied for two other presidents of the locals on the Hill.

Given that everybody is interested in getting the absolutely best possible legislation for it, I do not think we should impede in any way the participation or the availability of those three presidents to assist at the hearings. While I realize we cannot solve that problem for today, I hope we could get some kind of consensus from the committee to approach the powers that be with a very strong recommendation to permit the presidents of the locals to assist as observers at the hearings.

**The Chairman:** Thank you, Ms Copps. I was not on the Hill yesterday, and Santosh has just put the letter in front of me. During the meeting I will read it in some detail, and depending on when we get through this morning or this afternoon, we can look at it together. I am not sure this committee can do anything about it, but we can certainly discuss it.

**Ms Copps:** The reason I say that, Mr. Chairman, is because I am interested in expediting the hearings as much as anyone else is. But at the same time—and I have not discussed this with my colleague from the NDP—I do not think either of the opposition parties would be interested in a process that excludes participation from the three representative locals on the Hill.

**The Chairman:** I am not sure that is within our power. Nonetheless, we . . .

**Mr. Lewis:** Mr. Chairman, on a point of order, I do not want to discuss the merits of the matter at all; that is not what I am addressing. What I am addressing is this. We got into what I felt was an in camera discussion, a steering committee discussion, the last time.

[Traduction]

**Le président:** Mesdames et messieurs, il est 11 heures. Nous avons le quorum et j'en suis ravi, car nous allons pouvoir commencer à l'heure. Je vous souhaite la bienvenue.

Je voudrais tout d'abord régler une question d'intendance; je voudrais vous faire distribuer le calendrier approximatif des réunions sur lequel nous nous sommes entendus. Ce matin, comme vous le savez, nous entendrons le Syndicat canadien de la Fonction publique, et cet après-midi, le ministre. Un peu parce que cela arrange M<sup>me</sup> Copps et un peu parce qu'il est encore trop tôt pour lancer les autres intervenants, nous ne tiendrons pas d'autre réunion avant mardi prochain. Après quoi, mardi, mercredi et jeudi, nous aurons des journées bien remplies.

**Mme Copps:** J'ai un appel au Règlement; comme nous avons été obligés d'annuler la réunion du comité directeur, la semaine dernière, à cause d'un vote, il y a un point que je voudrais que nous réglions avant de commencer cette audience. Il s'agit des demandes adressées par les présidents des trois sections locales sur la Colline parlementaire. Ils avaient demandé, et j'ai une copie de la lettre adressée à M. Yvan Barclay par Dave Batho de l'ANETR, lui demandant la permission de s'absenter pour assister aux audiences du Comité. Cela lui a été refusé, de même, il me semble, qu'aux deux autres présidents de sections locales.

Comme chacun tient à ce que la loi soit la meilleure possible, je ne pense pas que nous devions empêcher de quelque façon que ce soit les trois présidents d'assister aux réunions. Je me rends bien compte que c'est trop tard pour aujourd'hui, mais j'espère que le Comité acceptera de recommander à qui de droit, dans les termes les plus forts, d'autoriser les présidents des sections locales à assister aux réunions à titre d'observateurs.

**Le président:** Merci, madame Copps. J'étais absent hier et Santosh vient juste de me remettre la lettre. Je la lirai attentivement pendant la réunion et selon l'heure à laquelle nous terminerons ce matin ou cet après-midi, nous pourrions nous pencher ensemble sur la question. Je ne suis pas sûr que le Comité puisse faire quelque chose, mais nous pouvons certainement en parler.

**Mme Copps:** Si je soulève la question, monsieur le président, c'est que comme tout le monde, je voudrais que ces audiences prennent fin le plus tôt possible. Mais en même temps—et je n'en ai pas parlé avec mon collègue du NPD—je ne pense pas que les partis de l'opposition soient prêts à participer à un processus dont seraient exclus les représentants des trois sections locales de la Colline.

**Le président:** Je ne suis pas sûr que nous puissions y faire quelque chose. Néanmoins, nous . . .

**M. Lewis:** Monsieur le président, j'en appelle au Règlement. Je ne veux pas entrer dans une discussion sur les mérites de la chose; il ne s'agit pas de cela. Le fait est que lorsque nous en avons parlé, c'était il me semble à huis clos, en comité directeur.